

WIEDERSEHEN AUF BORA BORA



GEMISCHTER CHOR MATZENDORF

KONZERT UND THEATER

IM STERNENSAAL MATZENDORF

FREITAG, 8. NOVEMBER 2019, 19.30 UHR
SAMSTAG, 9. NOVEMBER 2019, 19.30 UHR
SONNTAG, 10. NOVEMBER 2019, 14.00 UHR



Die Kasse wird jeweils 1½ Stunden
vor Aufführung geöffnet.

Festwirtschaft ab 18.00 Uhr.

fest im Griff

Hausgerät defekt?
Reparatur + Verkauf + Nettopreise
Tel. 062 391 03 65
HAEFELISERVICE.ch

fitneXX

Gesundheit • Sport • Freizeit



fitneXX Balsthal
Brunnersmoosstrasse 10
4710 Balsthal

062 388 46 46
info@fitnexx.ch
www.fitnexx.ch

IHRE VERTRAUENSFIRMA FÜR: Zimmereiarbeiten, Renovationen,
Dachdeckerarbeiten, Elementbau,
Parkettböden, Fassadenverkleidungen,
Innenausbau, Treppenbau, Carports

GÜNTHER
Zimmerei und Bedachungs AG
Zirkweggasse 28, 4537 Wiedlisbach
Tel: +41 32 636 34 86
Mail: stefan@guenther.ag.ch

LOCH NESS LAUPERSDORF
Thalstrasse 23

- Party's
- Bankette
- Live Musik

Gerne gestalten wir Ihren persönlichen Anlass!

Kontakt:
Bridgite Müller / Tel: 079 714 04 06
lochnesslaupersdorf.ch

Join us on
f i

Montag 07.30 – 12.00 / 15.00 – 18.30 Uhr
Dienstag 07.30 – 12.00 / 15.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 07.30 – 12.00 / 15.00 – 18.30 Uhr
Freitag 07.30 – 12.00 / 15.00 – 18.30 Uhr
Samstag 07.30 – 12.00 / 13.00 – 15.00 Uhr

Einfach besser!
Stübi Metzger
★★★★★

Dorfmetzger R. Stübi-Schmied
Dorfstrasse 45, 4713 Matzendorf, Tel. 062 394 10 64, www.metzgerei-stuebi.ch

Fleischfachgeschäft – Fleisch aus der Region – Eigene Schlachtereier/Wursterei – Wir bilden Lernende aus

WILLKOMMEN



Sie wollen weissen Sandstrand, farbige Drinks und einfach mal abtauchen? Dann ist «Wiedersehen auf Bora Bora» genau das Richtige für Sie. Sie müssen nicht einmal ins Flugzeug steigen – bloss den Sternensaal Matzendorf finden (und den kennen Sie ja).

Besser als jedes Wellenrauschen klingen nur die Lieder des «Gemischten Chor Matzendorf» im Ohr – besonders mitreissen wird Sie bestimmt «lo senza Te». Wie eine sensationelle Tauchlehrerin hat uns unsere Dirigentin Susanne erneut mit viel Geduld und Fingerspitzengefühl in die sanften Wellen der Töne geführt, damit auch Sie sich nun tragen lassen können von tollen Musikern und Solisten.

Unsere Theatergruppe ist weitherum bekannt – fast bis Bora Bora! Auch das diesjährige Theater zeigt wieder eindrucksvoll, wie vielseitig talentiert unsere Chormitglieder sind. Unterstützt werden sie wie immer von tollen Partnern und Kollegen von ausserhalb des Chors. Fredy Jorns ist schon seit Jahren unser treuer «Reisebegleiter» und als ehemaliger Theaterspieler können wir uns keinen Besseren in der Leitung vorstellen.

Traditionell sorgen die «Stübi Metzgerei» und der Dorfbeck Nick wieder dafür, dass das Hüftgold auf Bora Bora keinesfalls dahinschmilzt. Dank über 60 Sponsoren können wir erneut mit tollen Tombolapreisen im Mindestwert von CHF 50.– aufwarten. Die beliebten Schoggilose werden ganz sicher ausverkauft sein, bevor sie in der Sonne schmelzen.

Die Inselbar Bora Bora mit süssen Drinks und sanfter Musik darf auch nicht fehlen. Marlies und ihr Team und alle lieben, flinken Helferinnen und Helfer im Hintergrund machen das Ferienfeeling perfekt und überhaupt erst möglich (wenn Sie wollen bis zum Sonnenaufgang).

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in Bora Bora! Chömed cho lose und cho luege, vöu Spass.

Heidi Hertig-Käsermann

Präsidentin «Gemischter Chor Matzendorf»





Beauty-Oase

Damen und Herren Salon

www.beautyoase.ch

URSULA KISSLING TEL. 062 494 16 00

KRISTOF RZEPECKI TEL: 079 813 94 31

HAIR

NAIL

MANICURE

PEDICURE

LASHES

LASHES LIFTING

SUGARING

PRODUKTE:

alessandro/ KEUNE / framesi

DORFSTRASSE 44

4713 MATZENDORF

Kreativ- & Kerzenatelier

Die Geschenkboutique

**Christine
Rütti-Röthlisberger**

Öffnungszeiten

Dienstag – Freitag

09:00 – 11:30 + 14:00 – 17:30

Samstag

09:00 – 16:00 durchgehend

Lischbodenweg 5
4710 Balsthal

Telefon **062 391 29 56**

Mobile 079 717 66 76

www.ruettikerzen.ch

Anzeiger

Thal Gäu Olten

AnzeigerTGO.ch

Telefon 062 387 80 00

info@AnzeigerTGO.ch

Molto Bene!

Benedikt Ritler Kleidergeschäft

Herrengasse 17, 4710 Balsthal

Tel. 062 391 35 54, info@moltobene.ch



Dyhrberg

ECHT · GENUSS · HANDGEMACHT
Erste Lachsräucherei der Schweiz



gautschi-herbetswil.ch
GAUTSCHI
LOHNARBEITEN
SCHLOSSEREI
LANDMASCHINEN



Ernst
Christ AG

FRISCH GESTRICHEN! 

Malergeschäft

Matzendorf Balsthal Welschenrohr
Tel. 062 394 11 34 www.ernstchristag.ch

COLORAMA®

Knuchel Farben:
«das isch MUSIG»



WIEDLISBACH
Steinackerweg 12
Tel. 032 636 50 30

LANGENTHAL
Bützbergstrasse 92
Tel. 062 922 99 50

www.knuchel.ch

PETER BRACK

Agro-, Forst- und Kommunaltechnik

Verkauf
+
Reparatur

Landmaschinen, Rasenmäher, Motorsägen
Holzbearbeitungsmaschinen, Kleingeräte
Reinigungsmaschinen

Eisenhammer 311 • 4714 Aedermansdorf • 062 394 20 92 • www.peterbrack.ch



Seilerei Berger GmbH

4712 Laupersdorf

www.seilerei-berger.ch



Angenehm anders

Landi
BIPP GÄU THAL AG

Laden Wangen
Tel. 058 434 25 60

Laden Oensingen
Tel. 058 434 25 30

Agrarcenter
Tel. 058 434 25 00

Brenn- u. Treibstoffe
Tel. 058 434 25 25

info@landibgt.ch
www.landibgt.ch

KIBAU

Tiefbau | Leitungsbau | Umgebung
Transporte | Muldenservice | Entsorgung

4713 Matzendorf Tel. 062 530 23 16
www.kibau.ch

KONZERT



Leitung: Susanne Tadge Schelhorn

Die musikalische Einstimmung auf die Reise nach Bora Bora ist auch eine Hommage an die heimische Natur, denn wenn man in der Südsee weilt, sollte man die Täler und Höhen und erst recht die Wälder und Seen nicht vergessen. Wir widmen uns aber auch der Liebe, wie sich das beim Singen gehört. Wie in der Natur, so gibt es auch dort mal Sonnenschein und mal gibt es keinen, dann wandert man vielleicht gemeinsam einsam über den nassen Sand und hat sich nicht mehr viel zu sagen; mal fliegt man hoch und mal taucht man ab – in unserem Fall nicht vor Bora Bora, sondern in den Wassern von Venedig, wo ungeahnte Schätze auf dem Meeresgrund liegen. Auf keinen Fall aber wollen wir ohne Dich reisen! Sollte jemand im Saal dann noch Hemmungen haben, das seiner Liebsten zu sagen, so kann er ungeniert einstimmen, wenn wir noch ein Lied auf uns alle singen: Mit den dabei freigesetzten Endorphinen klappt das dann ganz sicher!

Eintrittspreise:

Freitag/Samstag: Fr. 16.–; Sonntag: Fr. 13.– / Kinder Fr. 5.– (7–16 Jahre)

Ticketreservation (nur für Freitag und Samstag):

Bitte reservieren Sie sich Ihren Platz unter folgendem Link:

<https://gemischterchormatzendorf.wordpress.com>

Schoggi-
lose

Fest-
wirtschaft
ab 18.00
Uhr

Inselbar
Bora Bora

mit
Marlies

und
DJ

Sonntag:
Kuchen-
buffet



Gebr. Kissling AG
4703 Kestenholz

- **Sanitär**
- **Heizung**
- **Metallbau**

Telefon 062 393 11 20
Fax 062 393 10 17
E-Mail info@gebr-kissling.ch

Tor-Reparatur-Service-Lisser-GmbH

- Tore
- Antriebe
- Industrie
- Privat

Kirchenfeldstrasse 313
4715 Herbetswil

Nat. 079 735 70 70

Tel. 062 394 17 71

Fax 062 394 17 70

lisser.urs@bluewin.ch

Urs Lisser

www.trs-info.ch

BTS

**Bauheizung
Bautrocknung
Leckortung
Wasserschaden**

bts-bautrocknung.ch

**24h-Service
0800 062 000**


Immobilienverwaltung

Bahnhofstrasse 11
4702 Oensingen

Zweigstelle
Bifangweg 32
4702 Oensingen

Telefon 079 531 31 73
weibel-immobilien.ch
daniela.weibel@weibel-immobilien.ch



Renkholzweg 2 CH-4704 Niederbipp
Telefon 032 633 11 81 Fax 032 633 03 48

info@autospritzwerkmueller.ch
www.autospritzwerkmueller.ch



Meister
Maler / Gipser
Matzendorf
Mümliswil

Tel. 062 394 15 13

www.meister-maler.ch



Warnung!

Forscher haben herausgefunden: Spass breitet sich jetzt bis zur Arbeit aus. Erste Webseiten, Briefe und Inserate sind bereits von Humor befallen. Wo soll das bloss hinführen?

Antworten gibt es unter
079 179 04 04.

Deine Susanne Sommer
www.tatenundworte.ch



**SANITÄR
HEIZUNG
GmbH**

Dorfstrasse 48
4713 Matzendorf
Telefon 062 394 12 87
Natel 079 340 33 33
wyss.haustechnik@ggs.ch

body fashion
körpernahe Wäsche für die ganze Familie

Judith Hafner
Goldgasse 8
Balsthal



Gasser Öle
kaltgepresste Pflanzenöle

Ruth und Willy Gasser
Laupersdorf

CM-Mechanik & Schlosserei

Schlosserarbeiten	C. Bläsi
Metallbau	4712 Laupersdorf
Instandhaltungen	Heglerenstutz 302 A
Montagearbeiten	Telefon
Regenwassernutzung	062 391 24 55
Rohrleitungsbau	Fax
CM-Mechanik@ggs.ch	062 391 28 65

of Switzerland
RÉESSE

Erika Müller
Rainhubel 11
4713 Matzendorf
Telefon 062 394 19 40
Mobile 079 630 36 23
kosmetik.erika@bluewin.ch

My lifestyle



THEATER:

WIEDERSEHEN AUF BORA BORA

Kriminalkomödie in zwei Akten von Claudia Gysel

Personen

David Sommer	Verschollener
Isabelle Sommer	seine Frau
Meret Sommer	seine Schwester
Tom Wagner	Geschäftsführer
Fabio Caruso	Polizist
Randy Hubacher	Fitness-Trainer
Mrs. Kennedy	amerikanische Nachbarin
Luisa	Haushälterin

Souffleuse

Maske

Bühne

Bühnenbild

Regie

Darsteller

Hanspeter Christ
Ruth Zeltner
Sonja Anderegg
Roger Kobel
Mathias Roth
René Unterbusch
Regula Fischer
Nicole Neuschwander
Ruth Schöni
Katja Gerber
Yves Christ, Raphael Schöni
Theaterfundus Härkingen
Fredy Jorns

Vor einem Jahr ist David Sommer, ein schwerreicher Architekt und Bauunternehmer, spurlos verschwunden. Es wird vermutet, dass er mit seinem Auto der kurvigen Bergstrasse entlang zu schnell fuhr und über den Rand hinaus stürzte. Man hält ihn für tot. Seine Frau nimmt dies offenbar nicht so tragisch, denn schnell hat sie sich mit ihrem Witwen-Dasein abgefunden und geniesst in vollen Zügen das Leben mit Partys und diversen Liebhabern. An seinem Todestag wird sein Porsche auf dem Grunde des Sees gefunden, allerdings keine Leiche. Dann überschlagen sich die Ereignisse. Gleichzeitig mit dem Fund des Autos taucht das Gerücht auf, dass David quicklebendig auf Bora Bora gesehen wurde! David kündigt sich dann auch selber telefonisch an. Seine Schwester Meret, die ihn über alles liebte, hat die Hoffnung nie aufgegeben, dass er noch lebt. Sie kann es kaum erwarten, ihn wiederzusehen, sein Geschäftspartner reagiert etwas seltsam, seine Frau wutentbrannt und der aktuelle Liebhaber seiner Frau leicht hysterisch. Dann steht David vor der lieben Familie und – es ist ein ganz anderer!



Elektroinstallationen wie der Blitz

HM **elektro heutschli-moser**
gmbh **balsthal**

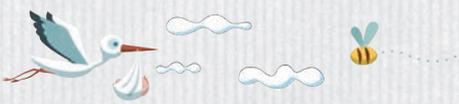
Filialen in Laupersdorf und Mümliswil
info@elektroheutschli-moser.ch

Telefon 062 391 11 11

dropa
GANZ SCHÖN | GESUND!

**DROGERIE
MARBET**

Goldgasse 9, 4710 Balsthal
Tel. 062 391 32 76
dropa.marbet@dropa.ch



swiss  product

Bimbosan

Für jeden Babytag.

ES IST KLAR, WO ME OBE ICH WUNDERBAR

Anton Meister
Ofen- Cheminée**bau**
Plattenarbeiten und Reparaturen

Mühlestrasse 55 4713 Matzendorf
079 333 70 40 www.ofentoni.ch



**Sie geben den Takt an.
Wir spielen mit.**

Daniel Fink, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 386 22 17, daniel.fink@mobiliar.ch

Generalagentur Balsthal
Rita Meister

Falkensteinerstrasse 9
4710 Balsthal
T 062 386 22 22
balsthal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Dünnerntal-Guldental

*Bauen
mit der
Natur*



**ZIMMEREI
HOLZBAU**
Meier + Brunner AG

4712 Laupersdorf
www.zimmerei-holzbau.ch



HOLZ
IST TRUMPF

ZIMMEREI – HOLZBAU
Meier + Brunner AG

Untere Brühlmatt 663, 4712 Laupersdorf
Telefon 062 391 44 18, Fax 062 391 12 84

INSELBAR BORA BORA

Süsse Drinks und sanfte Musik
bei Marlies und ihrem Team

HAEFELI

Schreinerei 4710 Balsthal

Küchenbau
Innenausbau
Möbel

www.haefeli-schreinerei.ch 062 391 48 02



Coiffeur Judith
Hauptstrasse 1 4714 Aedermannsdorf Telefon 062 394 14 65

VEBO GÄRTNEREI

Dorfstrasse 33
4713 Matzendorf
Telefon 062 394 23 24



THAL GARAGE FREY AG
THALSTRASSE 143 - 4714 AEDERMANNSDORF

IM EINKLANG
MIT DER NATUR.



VOLVO SWISS PREMIUM®

TOUJOURS 11 ANS D'GARANTIE GRATUITE
5 ANS DE GARANTIE VOLVO SWISS PREMIUM

WWW.THALGARAGE-FREY.CH



Grafik, Druck + Webdesign
www.creafischer.ch



«creafischer» gestaltet
mit Leidenschaft
Bücher, Festführer und
Festschriften



«creafischer» gibt
Geschäften, Vereinen
und Privaten einen
professionellen Auftritt

«creafischer» hat die richtige
Idee für Ihre Website
und gibt Ihren Produkten
den gebührenden Auftritt



Infos und Referenzen auf www.creafischer.ch

«creafischer»

Luzia Fischer | Dorfstrasse 49 | 4713 Matzendorf | Tel. 078 685 06 70

digital durchstarten



jetzt Kurs buchen!



Computerschule
Oberbuchsiten



www.Computerschule-Oberbuchsiten.ch
info@computerschule-oberbuchsiten.ch - 062 517 41 45